

Telegraful

Organ național-bisericesc

Gratuit
Onor. Internat de fete al Asociațiunii

(Str. Șaguna)

Sibiu

Abonamentul:

Un an 500 Lei. — Șase luni 250 Lei. — Trei luni 130 Lei. — Pentru străinătate un an 900 Lei. Pentru America 4 Dolari.

== Ziarul apare Marțea și Vinerea ==

Prețul inserțiunilor: un șir peti 6 Lei pentru odată, dacă se publică de mai multe ori se dă rabatul cuvenit.

Abonamentele și inserțiunile

să se adreseze Administrației ziarului „Telegraful Român”, Sibiu, Strada Mitropoliei Nr. 45.

Correspondențele

să se adreseze Redacției „Telegraful Român”, Strada Mitropoliei Nr. 45. — Scrisori nefrancate se refuză —
== Articole nepublicate nu se înapoiază ==



Regele Ferdinand Intâiul

Vuet de jale, vuet de sfâșietoare durere, izbucnește astăzi din inima Țării Mari Românești.

Și vuetul sboară, sguduit, tot mai departe, până în maluri dunărene, până la Nistru, până la mare, și de-acolo în munți, câmpii și plaiuri, peste Olt, Murăș, Crișuri și până 'n apele îngălbenite ale Tisei ce stă de strajă la hotar...

Suveranul care a strâns, cu mână de oțel, sub sceptrul Său fiii risipiți ai unui neam martir și i-a făcut liberi pe pământul desrobit;

Căpitanul erou, urcat pe tron în ceasul când bubuitul de tunuri cutremură văzduhul unui continent întreg și sunetul său se resfrângea de alte continente;

Înțeleptul cetățean care și-a sacrificat legăturile de familie pe altarul sfânt al patriei;

Cel mai iubitor și cel mai iubit Părinte al poporului, care l-a nemurit cu numirea obștească de «*Rege al țaranilor*»;

Bunul român și bunul creștin, în care n'a lăncezit, nici în zile de cea mai neagră răstărire, încrederea tare în Dumnezeu și în vloga vieții supușilor săi, și a cărui evlavie curată rugă totdeauna Cerul, ca poporul nostru românesc, bun și cucernic, să culeagă în pace toate roadele binecuvântate ale trupelor de veacuri, propășind în liniște, frăție și muncă harnică, —

Regele Ferdinand I al românilor:

Și-a dat marele suflet în mâinile Atotputernicului Dumnezeu, după cea mai glorioasă și binecuvântată domnie de 12 ani, 9 luni, 9 zile, astăzi în ziua Sf. Proroc Ilie, la ora 2 și 15 minute din noapte, la Castelul Peleş în Sinaia.

Prin grația lui Dumnezeu și voința națională, *Ferdinand I*, moștenind coroana României, se urcă pe tron în ziua de 28 Sept. (11 Oct.) 1914, după trecerea la cele veșnice a primului rege al României, a slăvitului Său unchi Carol I, care prin bărbăția poporului și vitejia armatei, izbândise independența și întemeiasse regatul.

În vremi de grea cumpănă, cu primejdii de-o parte, și speranțe de alta, și-a început oblăduirea domnitorul cel mai vrednic de slavă al țării, *Ferdinand I*.

După războiul desrobirii, la încoronarea Sa și a scumpei Sale soții Maria, partașă în suferințe și bucurii, marele Suveran a grăit celor învredniciți de Dumnezeu să fie de față la sărbătoare:

Cea dintâi grijă a Noastră, a fost ca neamul în fruntea căruia M'a așezat Pronia cerească, să nu peardă prilejul de a-și asigura dreptul d'a trăi netrunchiat și de sine stătător; luptele, jertfele și toată truda generațiilor trecute, care de-alungul veacurilor a izbutit să înalțe treptat clădirea trainică a statului nostru independent, îmi luminau zarea și îmi întăreau sufletul întru împlinirea datoriei Mele sfinte de Domn și de român... Am purtat războiul întregirii neamului și biruind reetriștele am văzut înfăptuită unitatea națională de atâtea vreme așteptată... Unite pentru vecie, cu Regatul român, s'au declarat într'un singur glas: mănăstirea Basarabie, dulcea Bucovină, falnicul Ardeal, mândrul Banat, fericita Crișană, Sătmăruș și Sălagiu, — a reînviat țara lui Negru Vodă dela Olt și istoricul Maramurăș al lui Dragoș Vodă...

*

În proclamația din același an al încoronării, Regele se adresează către poporul român zicând:

Cu inima plină de dragoste și credință mărturisesc dorințele sufletului Meu:

Vreau ca țărănimea, stăpână pe veci pe ogoarele ce le-a dobândit, să le dea toată puterea de rodire în folosul ei și al binelui obștesc.

Vreau ca muncitorimea, credincioasă patriei, să-și afle soarta tot mai prosperă într-o viață de armonie și de dreptate socială.

Vreau ca, în hotarele României-Mari, toți fiii buni ai țării, fără deosebire de religie și de naționalitate, să se folosească de drepturi egale ale tuturor Românilor, ca să ajute cu toate puterile Statul, în care

Cel-de-Sus a rânduit să trăiască împreună cu noi.

Vreau ca românii din toate straturile sociale, însutlețiți de năzuința unei depline înfrățiri naționale, să se folosească toți de legitima ocrotire a statului.

Vreau ca în timpul domniei Mele, printr-o întinsă și înaltă dezvoltare culturală, patria noastră să-și îndeplinească menirea de civilizație ce i revine în renașterea Orientului european, după atâtea veacuri de cumplite sbuciumări.

Sânt sigur că, în îndeplinirea marelui nostru datoriu, voi avea sprijinul tuturor bunilor fii ai țării, nedespărțiți în gând și în faptă în jurul tronului.

Acestei sfinte misiuni, în neclintită unire cu poporul nostru, voi închina toate puterile Mele de om și Rege și asupra ei chem, în această zi solemnă de înălțare sufletească, binecuvântarea celui Atotputernic.

*

Ca simbol al unității noastre naționale, Suveranii își fac, în 1919 și 1920 călătoria triumfală în țările dornice de-a admira pe marii desrobitori.

În drumul Său prin Basarabia, Bucovina, Ardeal, fapta Suveranului a făcut ca mândria națională se încolțească mai adânc în sufletele desmoșteniților de soartă, plugari și intelectuali.

Poporul de țărani a sărbătorit atunci pe Regele românilor cu un avânt ce întrece cadrul închipuirii. Sute de mii de oameni au defilat în fața Suveranilor, ca să le aducă prinosul dragostei; — au venit și cei străini de neamul nostru pentru a depune la picioarele Domnitorului omagii de bucurie și credință; în Ardeal au sosit chiar și unguri dela Dobrița, rugând pe Regele Ferdinand, ca în numele civilizației și al umanității să treacă Tisa și să salveze Ungaria de duhul anarhiei și al distrugerii.

La chiotele de bucurie ale credincioșilor Săi supuși, Regele a răspuns în cuvinte care vor străluci pe vecie în paginile istoriei noastre.

Glasul regal spunea:

In decursul istoriei neamului nostru au fost momente de mari nădejdi, că această menire a neamului nostru trebuie să se realizeze: a fost odată sub Mihai Vodă care a putut spera să înfăptuiască o Românie cum o înțelegem azi. N'a vrut Dumnezeu ca unirea aceea să fie de lungă durată; — dar, în urma lui Mihai, au rămas urmași de-ai acelor ce s'au luptat atunci alături de dânsul și pentru dânsul, și ei au trăit ideea aceasta. Vremurile au fost grele atât pentru Ardeal, cât și pentru țările din vechiul regat. Parcă epoca acestor lupte, era trebuitoare pentru a ofeli brațul acestui popor pentru clipa când a venit ora hotărâtoare ca să aibă puterea să înfăptuiască ceea ce era înscris în sufletul lui și de menirea dată de soartă. Sânt recunoscător Proniei cerești că Mi-a fost dat Mie să văd, și nu numai să văd, dar să și înfăptuiesc, cu ajutorul ostașului român, acest fapt care este unic în istoria noastră.

În curând, în vara din 1924, a urmat pomenirea eroului Munților apuseni, Avram Iancu. La biserica din Tebea și la Muntele Găina, a venit iubitul Suveran, înconjurat de Familia regală și de fruntașii neamului, pentru a aduce prinos de închinare și mărire la casa unde s'a născut «Craiu Munților», la locurile făptuirilor sale și la mormântul unde și-a găsit odihnă întru Domnul.

Îngăduitor, după pilda dată de preamăritul Său Unchi, de-o bunătate și blândeță înrupată, ocolind asprimea vorbelor, dar cu energie morală în zile bune și rele, hotărât la fapte, Regele Ferdinand nu putea suferi viclesugul și lingusirea în mediul social din epoca prefacerii de după război, și cu suflet neînfrânt stăruia la toate ocaziile pentru împlânzirea moravurilor și stabilirea rădăcirilor.

Figura sa crește tot mai luminoasă, cu cât mai mult ne adâncim în valurile vremurilor; ear de acolo va răsări mereu icoana legendară a primului Domn stăpânitor al neamului daco-roman.

Să dea Cerul, ca urmașii cari țin astăzi pe umeri destinele patriei, ridicându-se peste vremelnicele slăbiciuni ale omului greșelnic, să aducă țării noastre iubite unitatea de suflet și de organizare prin care să asigure, pentru toți vecii, viitorul tot mai bun și tot mai măreț al României noi.

Patriotismul și inteligența bărbaților cu răspundere, având razimul poporului, al oștirii și al bisericii, vor ști să inspire respectul cuvenit atât în lăuntru, cât și în afară de granițe.

Voința unită a factorilor va fi temei și izvor spre înflorirea și întărirea României de mâine, stăpână în veci asupra destinului său.

Credincioșii bisericii noastre dreptmăritoare, cler și popor din mitropolia Ardealului, vor pomeni totdeauna cu profundă pietate pe adormitul în Domnul, Regele *Ferdinand I* al românilor, rugând pe bunul Dumnezeu să-i dăruiască odihnă lină, așezându-l în șirurile dreptilor, pe Celce moare cu trupul zdrobit, dar cu sufletul înseninat că în fiecare clipă a vieții Sale pământești n'a purtat alt gând și altă voință, decât binele și mărirea supușilor Săi credincioși.

Veșnică și binecuvântată fie amintirea Lui!

Date biografice

Ferdinand (Victor, Albert, Meinrad de Hohenzollern) n. 12/24 August 1865 ca al doilea fiu al principelui Leopold de Hohenzollern și nepot de frate al regelui României Carol I, devenit — în lipsa unui moștenitor direct și după renunțarea formală a tatălui său Leopold prin declararea dela 22 Noemvrie 1880 din constituția română — moștenitor presumpțiv al coroanei și numit prin decretul dela 18 Martie 1889 «Alteță Regală, Principe de România», și-a făcut studiile gimnaziale la Düsseldorf, universitate la Tübingen și Lipsca, militare la Cassel, a intrat ca sublocotenent în regimentul I de gardă din Potsdam, a învățat limba română sub conducerea prof. V. Păun, 1883—88.

S'a căsătorit la 29 Decemvrie 1892 cu *Maria* (Alexandra, Victoria), princesă de Saxa-Coburg și Gotha, n. 17 Octomvrie 1875, de religie luterană, nepoată de fiu a reginei-împărăteasă Victoria a Angliei și vară bună cu fostul împărat Wilhelm II al Germaniei și cu Nicolae II țar al Rusiei.

Copiii săi sunt: Principele *Carol*, n. la 3/15 Octomvrie 1893; principesa *Ellsabsta*, n. 29 Septemvrie 1894; principesa *Maria*, născ. la 3/21 Iulie 1897; prințul *Nicolae*, născ. la 5/18 August 1903, prințul *Mircea* și principesa *Ileana*.

Toți copiii sânt botezați în religie ortodoxă a României.

Ca moștenitor de tron, principele Ferdinand, proclamat membru onorar al Academiei Române (în 1890) a spus: Am avut fericirea să învăț de timpuriu frumoasa limbă românească și mi-a fost drag să o învăț, pentru că ea mi-a înlesnit cunoașterea de aproape a literaturii populare, a datinelor, a obiceiurilor, dar mai ales a bogatei istorii a neamului românesc.

În Mai 1915 este proclamat protector și președinte de onoare al Academiei Române.

Ținta lui a fost totdeauna: «munca fără preget ce sânt hotărât, ca bun român și rege, să închin iubitei mele țări».

Pentru țaran și ostaș a avut dragoste nețărmurită.

În 1917 a făgăduit ostașilor de pe front, că le va da dreptul de a stăpâni într-o mai largă măsură pământul pentru care s'au luptat.

Regele Ferdinand a avut încredere în puterea de viață a neamului românesc și, în 1916, a pornit războiul desrobirii și a încheat pentru totdeauna unirea neamului românesc.

Ultimele clipe

Comunicat: Ca urmare a afecțiunii de care M. Sa Regele suferea dinainte și a broncopneumoniei declarate în luna Martie, starea Sa generală a declinat continuu. Anemia și greutatea respirației au îngreuiat din ce în ce munca inimii, provocând, în noaptea de 20 Iulie 1927, o stare de colaps, în urma căreia Majestatea Sa a sucombat la ora 2 și 15 minute, în brațele M. S. Regina, în prezența medicului curții Dr. Mamulea.

Până în ultimele momente, Majestatea Sa și-a păstrat întreagă cunoștința și a încetat din viață fără durere.

Ultimele Sale cuvinte, adresate Majestății Sale Regina care-L susținea, au fost: **Mă simt obosit...**

Vestea morții în Sibiu

Vestea despre trecerea la cele eterne a Majestății Sale a fost anunțată în dimineața zilei de 20 Iulie de Dl. Ministru de interne Duca, dlui prefect județean Dr. Nicolae Regman.

Această tristă veste s'a lătit cu iuteala fulgerului în întreg orașul și pe edificiile publice precum și pe casele particulare s'a arborat stindardul negru, iar clopotele catedralei și a celorlalte biserici din oraș au anunțat tuturor cetățenilor dureroasa veste a răposării bunului nostru Rege.

Prefectura județeană a comunicat tristă veste în toate comunele din județ dispunând că până la altă dispoziție să se tragă de 3 ori pe zi clopotele în toate bisericile timp de cel puțin 15 minute; să se arboreze stindardul negru pe edificiile publice; s'a interzis ținerea petrecerilor și reprezentațiilor teatrale; s'a sistat ținerea târgurilor și s'a dispus ca toate oficiile publice să funcționeze în permanență.

Rugăciune

În 20 Iulie, sărbătoarea Sf. Ilie, după terminarea Sfintei liturghii în biserica catedrală, I. P. Sf. Sa Mitropolitul nostru *Nicolae* încon-

jurat de preoțimea din localitate a săvârșit o rugăciune pentru odihna sufletului Majestății Sale Regelui Ferdinand trecut la cele eterne.

Depunerea jurământului din partea armatei, Regelui MIHAI I și Regentei

Miercuri în 20 Iulie a. c. întreaga armată aflătoare în garnizoana din Sibiu a depus jurământul de fidelitate pentru regele Mihai I.

Această solemnă festivitate a avut loc în Piața Regele Ferdinand unde s'au concentrat toate trupele în frunte cu ofițerii.

După sosirea la fața locului a I. P. Sf. Sale Mitropolitul *Nicolae*, însoțit de consilierii arhiepiscopesci, Dl general *Găvănescu*, comandantul corpului 7 de armată în cuvinte duioase a anunțat trupelor trista veste despre trecerea la cele eterne a Majestății Sale înțeleptului Rege Ferdinand I.

I. P. Sf. Sa Mitropolitul a oficiat apoi un serviciu divin pentru odihna sufletului Majestății Sale regelui Ferdinand I.

Dl general Găvănescu a adus apoi la cunoștința trupelor că urmașul legal pe tronul României al defunctului rege Ferdinand este nepotul său Regele *Mihai I* și invită pe ofițeri și soldați să depună jurământul de fidelitate.

I. P. Sf. Sa Mitropolitul *Nicolae* citește următoarea formulă de jurământ:

«În numele lui Dumnezeu Atotputernicul, eu... jur credință Regelui Mihai I și Regentei, supunere legilor și îndatoririlor militare, în toate ocaziunile, în timp de pace, ca și în timp de război.»

Așa să-mi ajute Dumnezeu».

Jurământul îl depune întâi Dl general, apoi ceilalți ofițeri după gradele erarhice și în fine soldații.

După depunerea jurământului Dl general Găvănescu a citit următoarea *Proclamație* adresată de Consiliul de miniștri:

PROCLAMAȚIE

Români,

Primul Rege al României întregite a încetat din viață.

O boală crudă L-a răpit, punând astfel capăt înainte de vreme celei mai glorioase Domnii, sub care s'a întruchipat visul de veacuri al neamului nostru.

Urcând treptele Tronului, Regele Ferdinand a făgăduit solemn în fața reprezentanței naționale, că va fi bun Român.

Domnia Lui a dovedit cu prisosință, că și-a împlinit făgăduința și astăzi plângem, nemângăiați, moartea Celui mai mare și mai bun dintre Români.

Dealungul vremurilor, Românii nu vor putea să uite, că n'a fost jertfă pe care Ferdinand să nu o fi făcut pentru fericirea țării sale.

Neclintit în credință și hotărâre în timpul războiului, înțelept și drept în timp de pace, Ferdinand va rămânea pururea Regele întregirii neamului și al marilor reforme, care au adus statului dreptate, putere și liniște.

Nu putem rămânea mai statornici și credincioși marelui gând, căruia El i-a închinat toată viața Sa, decât fiind strâns uniți pentru liniștea și propășirea Patriei, cu neclintit devotament pentru Dinastie, cu respect față de Constituția și legile Țării.

Să înconjurăm cu dragoste și cu încredere în menirea țării pe REGELE MIHAI și să ne încordăm toate puterile pentru asigurarea viitorului strălucit al României întregite, azi așa de greu încercată.

CONSILIUL DE MINIȘTRI.

După cetirea Proclamației a urmat defilarea trupelor.

Impunătoarea festivitate a luat sfârșit la ora 6½.

Jurământ

Regele Ferdinand I încetând din viață, A. S. R. Principele Nicolae, I. P. S. S. Patriarhul Miron și dl George Buzdugan, primpreședinte al Inaltei curți de casație și justiție, cari compun Regenta numită de Regele Ferdinand și primită de Reprezentațiunea națională prin legea dela 4 Ianuar 1926, au depus Luni d. a. înaintea ambelor Adunări întrunite jurământul prescris de Constituție. După depunerea jurământului, înaltul cler a săvârșit serviciu divin în sfânta biserică a Patriarhiei.

Inmormântarea

Inmormântarea Regelui Ferdinand se face *Duminecă*, în 24 Iulie, la Curtea de Argeș.

Nr. 7059/1927 Pres.

Circulări

cătră Oficiile protopresbiterale și parohiale din Arhiepiscopia ortodoxă română de Alba-Iulia și Sitiu.

Cu mare durere aducem la cunoștința clerului și poporului arhiepiscopiei noastre, trecerea din această viață a Majestații Sale, Preaînălțatul, Bunul și Iubitul nostru Rege

FERDINAND I,

întâmplată Miercuri, 20 Iulie, în palatul regal din Sinaia.

Gloriosul Rege liberator, Făuritorul Patriei întregite, Părintele plin de iubire al poporului românesc a fost chemat de Tatăl ceresc, din mijlocul misiunii providențiale pe care i-a încredințat-o ca s'o ducă la îndeplinire pe acest pământ, în lăcașul dreptilor și al marilor aieși ai voiei Sale celei sfinte.

Numele Regelui Ferdinand I și faptele mari ale vieții Lui, vor umplea pagina cea mai frumoasă și plină de glorie în istoria poporului românesc.

Înăbușindu-și amintirile originii Sale, și printr'un clar simțământ al datoriei identificându-se cu misiunea Sa, printr'o caldă iubire gata la orice jertfă identificându-se cu poporul românesc, *Lui* i-a fost dat să conducă acest popor la înfăptuirea marelui ideal național. De aceea amintirea Marelui adormit în Domnul va rămânea în sufletul poporului nostru nedespărțită de cea mai măreață clipă a vieții acestuia.

Cu inimile îndurerate trimiteți gândurile Voastre pline de profundă recunoștință la sieriul neuitatului nostru Rege și în rugăciunile Voastre zilnice împlețiți cucernice cereri către Părintele tuturor ca să-l primească întru împărăția Sa cea cerească.

Îndeosebi ordonăm ca:

1. Îndată după primirea acestei circulări, în toate bisericile să se facă rugăciuni pentru sufletul adormitului în Domnul, iar clopotele bisericilor să fie trase în fiecare zi de treiori până la ziua înmormântării, *Duminecă*, 24 Iulie a. c. ora 5 d. a. când se vor trage timp de o oră.

2. *Duminecă*, 24 Iulie a. c. când va avea loc înmormântarea la Curtea de Argeș, la orele 11 a. m. după

sfânta liturghie, se va face în fiecare biserică parastas pentru odihna adormitului în Domnul, cu care ocaziune iubiții noștri preoți vor ținea poporului cuvântări potrivite pentru a arăta viața trăită cu înțelepciune, cu credință, cu iubire de popor și împodobită cu fapte mari a Majestații Sale.

Astfel, cu simțeminte de adâncă recunoștință și iubire, cu rugăciuni cătră Tatăl cel ceresc vom însoți, cler și popor al sfintei noastre biserici, la lăcașul odihnei de veci pe Marele și în veci neuitatul nostru Rege Ferdinand I.

Dat în reședința Noastră mitropolitană din Sibiu, la 20 Iulie 1927.

Cu arhieriasca binecuvântare, al vostru al tuturor de tot binele voitor

(ss) **Nicolae,**

arhiepiscop și mitropolit.

Nr. 7102 Pres.

Aducem la cunoștința iubiților noștri preoți și protopopi, că urcându-se pe Tronul României Majestatea Sa Regele Mihai I, până la alte dispozițiuni formula de pomenire a Majestații Sale, la sfânta liturghie și la serviciile religioase va fi: „*Prea înălțatul și binecredinciosul nostru Rege Mihai I, cu toată augusta familie regală*“.

Sibiu, la 20 Iulie 1927.

Nicolae,

arhiepiscop și mitropolit.

Intellectualii americani în Sibiu

Oaspeții americani, cari de câteva zile vizitează țara noastră, au sosit *Sâmbătă*, în 16 l. c., la Sibiu.

În aceeaș săptămână, Miercuri, d. a. la ora 5, intelectualii americani, profesori universitari și studenți, împreună cu membrii «Asociației amicii Statelor unite» dela noi, au ținut o ședință solemnă la castelul Peleş, invitați de M. Sa Regina Maria.

Au vorbit, la acest prilej, dl *Culberston*, ministrul Americii la București, apoi în numele profesorilor universitari americani, dl *Healy* și dșoara *Ceary*, zcând că universitarii americani, fericiți de onoarea făcută Americii prin vizita Suveranei românilor, au venit să-i mulțumească chiar pe pământul ospitalier al aceste frumoase țări.

M. Sa Regina Maria, a rostit apoi, în limba engleză, următoarea cuvântare:

«*Vă mulțumesc la toți pentru frumoasele cuvinte ce Mi le-ați adresat, Mie și țărilor Mele. Vă asigur că Regele regretă foarte sincer de a nu fi putut să asiste în persoană. Regele este încredințat că voi știți să vă spun cu toată inima bucuria Sa de a vă ști oaspeții țării, care în toate timpurile a primit cu brațele deschise pe concetățenii voștri. Cu acest gând El M'a rugat să vă urez bun venit pe acest pământ, unde frații voștri au luptat împreună cu ostașii noștri și Eu Mă asociez din tot sufletul. Mulțumesc, cu acest prilej Universităților americane pentru atențiunea lor și vă rog să exprimați la înțoarcerea voastră în America acelor Instituțiuni de cultură pe care nu le-am putut vizita, regretul meu că din cauza timpului prea scurt ce l am petrecut în Statele-Unite în ultima Mea călătorie, nu am putut să le văd pe toate și duseți salutul Meu țărilor voastre, pe care am admirat-o și unde nădăjduiesc să mai pot merge odată*».

Oaspeții au trecut apoi în sala pomilor, unde li s'a servit un ceai.

La ora 7 și un sfert oaspeții americani au părăsit castelul Peleş.

Despre petrecerea iubiților oaspeți în Sibiu, primim următorul raport:

Sâmbătă, *Duminecă* și *Luni* (16—18 Iulie) a găzduit orașul nostru oaspeți iubiți, veniți de dincolo de Ocean. Pe o vreme minunată au sosit 20 de inși (ceilalți 26 s'au răspândit prin alte orașe, dându-și întâlnire pe mai târziu), conduși din partea dlui Modolea, inspector general și Ion Băteanu dela ministerul de externe. În fața otelului Bulevard, pavoazat cu steagul american și românesc (după cum luase și orașul haină de sărbătoare, pavoazând), în sunetele imnului național american, executat de muzica militară Reg 90, au sosit oaspeții, dinspre Râmnic, în automobile și autocamioane.

O mare mulțime li aștepta, ovaționându-i. În fruntea tuturor se aflau reprezentanții autorităților: prefectul jud. Dr. N. Regman, subpref. Dr. Goritz, pref. poliției Ștefănescu, primarul orașului Sibiu, Schöpp, vicepreședinții «Astrei», Dr. Oct. Russu și Dr. Gh. Preda, preș. de tribunal, decanul corpului advocătesc, reprezentanții bisericești, Dr. Gh. Proca, Tr. Scorobet, V. Nistor, reprezentantul miliției, col. Marcovici, etc.

Prefectul jud. Dr. N. Regman a binevențat pe oaspeți în fața otelului prin câteva, simțite, cuvinte. I-a răspuns profesorul David Saville Muzzey, în franțuzește, exprimându-și convingerea că se vor simți și în Sibiu tot atât de bine cum s'au simțit în localitățile străbătute până acum.

La banchetul dela ora 21, în otelul Bulevard, la care au luat parte, pe lângă oaspeți, 40 de invitați, s'au ținut câteva toasturi, în mijlocul unei animații ce n'a lăsat nimic de dorit (dl prefect Regman, prof. american Thomas H. Healy, prof. american David Saville Muzzey, dșoara prof. americană Esther Ceary, (în românește), dl preș. de tribunal Petrescu, dl col. Marcovici, în numele dlui general al corpului de armată VII, dl student Ivan — în englezește — pentru studențimea amiercană, etc.

A doua zi, *Duminecă*, au vizitat oaspeții mai întâi catedrala noastră, asistând la serviciul bisericesc, mai apoi au luat parte la recepția aranjată din partea societății «Astra», în sala festivă a palatului cultural. Sala a fost arhiplină. «Reuniunea de cântări Gh. Dima», condusă de dl Nic. Oancea, — având membrele reuniunii splendide costume naționale — a cântat imnul național american (cu text românesc, o traducere a dlui I. U. Soricu). A urmat vorbirea în franțuzește, a vicepreședintelui «Astrei», dl Dr. Gh. Preda. Dsa, într'o cuvântare avântată, a descris evoluția culturală a poporului românesc de aici, a redat etapele «Astrei», a arătat prestațiunile «Astrei» până acum și a apelat la nobilul popor american, care a sărit într'ajutorul culturii primejdite și în decursul războiului, să dea o mână frățască acelor, cari, ca noi, dorim lumina, adevăr și dreptate. Prof. Muzzey și prof. Healy au răspuns, emoționați de cele văzute și, în mijlocul tunetelor de aplauze, au declarat că se înscriu în șirul membrilor «Astrei», împreună cu dșoara Est. Ceary, care a rostit, spre bucuria tuturor, cuvinte de mulțumită în limba românească. Oaspeții au declarat că se simt încântați de cele văzute — că vor da mai departe, ajunși acasă, impresiile despre țara noastră, atât de puțin cunoscută în America, și că se vor face apostolii unei buneînțelegeri între popoare ca poporul american și românesc. Dl Muzzey a mai declarat că sunt totodată trimișii «Dotățiunii Carnegie pentru Pacea internațională», o mare societate, care și-a pus de scop apropierea pe toate terenele a popoarelor, cari trebuie să se înțeleagă, stimându-se reciproc. (Vorbirea dlui vicepreș. Dr. Gh. Preda s'a distribuit în limba englezească, în chenare frumoase, naționale).

După ce a executat corul dlui Oancea încă două bucăți reușite (din «Șezătoarea lui Brediceanu și alta) li s'a arătat oaspeților muzeul, li s'au distribuit albume, etc.

A treia vizită a fost în *Muzeul Brukenthal* unde au fost primiți de conducătorii muzeului.

La ora 1½ s'a servit un banchet în restaurantul din pădure, de lângă lac, în mijlocul unei animații sincere. Muzica militară și aceea a pompierilor au delectat publicul.

La ora 4 a fost plecarea cu automobilele la *Săliște*. Întreg poporul i-a așteptat pe americani lângă biserică și școală. Săliștenii s'au arătat și de astădată la culmea chemării lor. În sala cea mare veniseră într'aceea și coriștii și coriștele din Sibiu, îmbinându-se cu săliștenii și săliștenele coriste. Dirigenții corurilor au fost — lucru cam neuzitat! — cei doi frați Oancea. Imnul american, cântece populare («Are mama

fată-mare... etc.) — au contribuit ca atmosfera din sală să fie cât se poate de prielnică. Fruntașul comunei, pâr. protopop Dr. D. Borcia, a rostit o cuvântare inimoasă în numele săliștenilor, atât la recepția din sala festivă, cât și la cina comună din restaurantul comunal. Dșoara Est. Ceary, îmbrăcată într'un splendid costum național, a rostit cuvinte de mulțumită în românește.

La «Netedu», unde s'au îndreptat cu toții, după ce au vizitat fosta «Casa culturală» (Școala comercială sup. de astăzi) se ținea tocmai marșul meseriașilor. A fost o serbare săliștenească frumoasă, bucurie sufletească și bucurie a ochilor. S'au dansat numai dansuri naționale. N'a lipsit nici «Călușorul».

(Scene întregi a fost filmate, de oficiul militar de cinematografie.)

Seara, la cina comună, s'a cântat împreună, după cum s'a și dansat împreună la «Netedu».

Pe la 12 au sosit oaspeții în Sibiu, la otelul Boulevard. La ora 9^{1/2} dim., Luni, au pornit-o, între aclamațiile generale, la băile Govora.

Fie ca momentele petrecute la noi să contribuie la cimentarea legăturilor de prietenie dintre ambele state. **Cor.**

La conferința din Lausanne sânt delegați, din partea Sfântului Sinod, P. S. Sa arhierul Tit Simedrea Târgovișteanu și pâr. Gr. Pișculescu (Gala Galaction), cari vor participa la această conferință internațională creștină, ce se ține în August, ca reprezentanți ai punctului de vedere ortodox român.

Se sbuciumă organul mitropolitan dela Blaj, *Unirea*, să se desbure de păcătoșenia «Celor 10 porunci ale alegătorului», și cu multă cheltuială de vorbă, sub titlul cacofonic de «Incă o mică calomnie (?) a Telegrafului sibian», face mutra nevinovatului nedreptățit.

«Poruncile», cu îndemn *la bădatură alcoolică* și la *înselătorie*, (ci că «bune pentru alegeri»), și primite în redacția noastră sub aceeași tășie cu *Unirea* Nr. 27, sânt tipărite în «**Tipografia Seminarului, — Blaj**», va să zică într-o tipografie bisericească în care se tipărește și «Unirea».

Aceleași porunci, care mai pomenesc și de «popă», poartă pe dos figurile «candidaților noștri», — între cari răsar ale dlor *Dr. Victor Macaveiu*, «canonic mitropolitan în Blaj», și *Dr. Ioan Coltor* «canonic în Blaj»... prieteni și colaboratori ai Unirii.

Chestiunea de căpetenie nu este că «poruncile» sânt sau nu sânt «suplimentul» Unirii, ci că ele sânt *demoralizatoare* pentru alegători, sânt tipărite în tipografie *bisericească*, sânt împodobite cu figuri de *preoți* (sau «popi», cum zic poruncile dela Blaj).

Eată dar, că nu foaia noastră, ci *Unirea* nu-i sănătoasă, dacă nu debitează pe săptămână cel puțin un neadevăr, în forma cea mai rezuitică.

De altfel ceterorii noștri nu odată au putut constata, cum redacția «Unirii» și-a luat refugiu la neadevăruri, cum a fost cazul cu vorbirea nunțului Marmaggi la Blaj. Au rămas de pomina clarissimii și monseniorii.

FOIȘOARA

PREDICA

de GH. D. MUGUR

E o predică solemnă, cugetată mult, în lumina drumurilor de activitate misionară ori sub lampa înorată în ceasurile de izolare și de foc ale nopții, e o predică de carte, academică, învățată, care se rostește solemn și studiat cu mâinile apăsate pe aurul vulturului din amvon, și este a întâmplării care se rostește potolit și lin ori unde răsare pentru ea argumentul, fapta, nevoia, pricina. E o predică nebănuită, predica reformatoare, care de dimineață până seara svâcnește viu din cugetul inspirat al preotului, din inima lui.

Omul din mulțime trebuie s'o culeagă în sufletul său de pe toate drumurile de învățătură ale preotului.

După ce-a închis ușa bisericii, preotul trebuie să deschidă ușa parohienilor săi. Să plece, să vadă, să cerceteze și, următor divinului adagiu

Sașii noștri și oaspeții americani

— Gafa dela Sibiu —

Dupăce conducătorii politici ai sașilor au luat hotărârea «eroică» d'a se alia, deocamdată pentru alegeri, cu *ungurii* milenari și făcători de propagandă împotriva tratatelor de pace, aceiași conducători își continuă noul fel de luptă, împotriva românilor și a noului stat, cu prilejul vizitei intelectualilor americani în țara noastră.

Organul de publicitate săsesc din Sibiu, *Tageblatt*, din 17 Iulie 1927, trimite oaspeților americani, sosiți la Sibiu, salutul său, care, tradus în englezește, a fost strecurat — cum sântem informați — în camera fiecărui oaspe american sosit la hotel.

Salutul săsesc sibian nu se deosebește prin nimic de exhibițiile iredentistilor budapeșteni. Și acolo, ca și aici, adevărul istoric se falsifică intenționat.

«Națiunile și confesiunile Ardealului — strigă *Tageblatt* din Sibiu — au trăit sute de ani lângă olaită în deplină *libertate și egalitate*», (subliniază *Tageblatt*, dar nu spune că *românii* ardeleni erau *scoși* dintre acele națiuni și confesiuni privilegiate și erau asupriți fără milă. Au nu au plătit preoții noștri zeciuială chiar preoților sași?) «Astăzi însă *nu mai este așa*», (e fi resc să nu mai fie așa). Deși noi, sașii, am jertfit avere (!) și sânge (!) la Tisa și Nistru pentru consolidarea statului român, «cu toate acestea n'au fost cruțate nici *asezămintele noastre culturale*, nici *proprietatea noastră*», (privilegiile!).

Eată efectele alianței saxono-maghiare de astăzi!

«Prudenții» și «circumspecții» conducători, cari au pus pe hârtie și au tradus în englezește asfel de îndrăzneți năroade, au făcut cu neputință ca oaspeții americani, — jigniți de lipsa bunului simț a celor ce se pretind a fi «reprezentanți culturali» în orient, — să le mai dea vre-o atențiune. Au primit o lecție meritată.

Parlamentul român

Duminecă la ameză s'a deschis sesiunea extraordinară a noului parlament, oficiindu-se mai înainte, după tradiționalul obicei, serviciu divin la Mitropolie, unde au asistat toți membrii guvernului, parlamentarii, înaltul cler, conducătorii armatei și înalții demnitari străini.

Membri guvernului, parlamentarii și toți înalții demnitari au trecut la ora 11 și jumătate la parlament, unde un public numeros aștepta deschiderea întâii ședințe.

În incintă au luat loc parlamentarii. Au lipsit național-țărăniștii.

La ora 12 și-a făcut intrarea dl Ion I. C. Brătianu, președintele consiliului de miniștri, înconjurat de membrii guvernului, a deschis în numele Suveranului întâia ședință a noilor corpuri legiuitoare și a dat cetire Mesagiului regal.

al Mântuitorului, să predice. E în acest «să predice» nu compoziția teologică făcută după legile schimbătoare ale retoricei de carte, ci preferirea învățurii, a sufletului, a luminii și a bunătații din el, în sufletul înorat și închis al mulțimii, e revărsarea gândului viu în gândul amorțit al mulțimii imense.

Să predice deslușind lumea și viața, să dea speranțe și puteri de ridicare, să arate pe Isus și să deschidă pentru El și ochii și inima mulțimii.

E e activitate de cutreerare voită, în care sufletul preotului se poartă pretutindeni ca faciă spirituală în lumea neștiinței și a rătăcirii. Așa au fost convertitorii și reformatorii. Nu uitați cutreerarea lui Paul, a lui Petru, a lui Luca, a lui Ignatie Teoforul, a lui Policarp ucenicul lui Ioan, a lui Clement Romanul înecat în marea taurică pentru zelul lui de răspânditor al creștinismului, ori al neobositului Barnaba de Cipru, adeptul și însoțitorul lui Paul. Pildă eternă însă e Mântuitorul oamenilor.

El n'a vorbit din amvon, ci pretutindeni unde nevoia răscolea sufletul și cerea cuvântul învățurii imutabile, între păstori și pescari, între

Vii ovații au subliniat regalele cuvinte.

Apoi dl Brătescu Voinești, directorul camerei, a anunțat viitoarea ședință pentru ora 3 după amiază.

Dl U. N. Săveanu, președintele de vârstă al Camerei, a deschis ședința.

Trecând în secțiuni, Camera a lucrat la examinarea dosarelor alegerilor.

Opoziția național țărăniștă s'a prezentat la ședință.

Nr. 6507/1927.

(84) 3—3

CONCURS

La școala normală ortodoxă-română «Andrei Șaguna», din Sibiu, cu începerea anului școlar 1927/8 sunt vacante următoarele ore:

1. Limba franceză 16 Ore.
2. Istoria 13 „
3. Drept și economie politică 3 „
4. Desemnul și Caligrafia . 13 „
5. Practica agricolă și științele agricole 18 „
6. Educația fizică 28 „

Pentru ocuparea lor se publică concurs cu termen de 30 zile, socotit dela prima publicare în «Telegraful Român».

Doritorii de a ocupa aceste ore își vor înainta cererile Consiliului arhiepiscopesc din Sibiu.

Cererile vor fi însoțite de următoarele documente:

1. Extras de botez;
2. Certificat de maturitate;
3. Indicele dela Universitate;
4. Diploma de profesor;
5. Certificatul de serviciu.

Dintre concurenți vor fi preferiți cei ce au și studii teologice.

Sibiu, din ședința Consiliului arhiepiscopesc ca senat școlar, ținută la 30 Iunie 1927.

Din încredințarea I. P. S. S.

V. Nistor
secretar.

Mateiu Voileanu
asesor consistorial.

Calendare și Almanahuri, de Sextil Pașcaru, Extras din «Alman. Graficei Rom.» 1927. Scrisul Românesc, Craiova. — Broșură de 12 pagini. (Între calendarele românești nu este amintit unul din cele mai vechi, *Calendarul* arhiepiscopesc sibiene, care apare, din 1851 și până astăzi, în tipografia lui Șaguna; în anii din urmă poartă titlul: *Calendarul banului creștin*).

farisei și vameși, în mijlocul copiilor, în câmp chiar între spicele de grâu și pretutindeni unde înflorea, înăbușind umanitatea, furia și fărância iudaică.

În această ipostasă de neastâmpăr și de cutreerare infinită trebuie să se vadă preotul. Mai ales în aceasta. Fie care trebuie să întindă tot mai mult paradisul fericirii messianice. Fie care trebuie să lumineze, să vindece și să ajute. Fiecare trebuie să săvârșească miracolul creștinării. Cum cutreera, la Birmingham, iluminatul Dawson, în cartierele de durere ale uvrierilor englezi, tot astfel trebuie să umble, să cerceteze, să învețe și să ajute fiecare preot.

Umblarea e un imperativ messianic. Cel ce poartă pe el haina doctorului sufletesc și e sfințit cu darul puterii de sus, acela trebuie să-și infigă în cugetul lui hotărâtoarea poruncă a lui Isus: mergeți și predicați.

Cercetarea însă stă înaintea învățurii. Nu poți da povață și învățătură până nu cunoști omul, viața lui, cugetul intim al fiecăruia.

Confesiunea dă ori cărui duhovnic gândurile și inima omului. Acestea închise cu cheia

Nr. 433/927.

(89) 1—3

CONCURS

În baza § 63 din statutul organic și în legătură cu § 23 pct. 5, cum și a regulamentului pentru procedura la alegerea de protopresbiter votat de congresul național-bisericesc al Mitropoliei noastre sub Nr. 136 din 1887 § 7, conform ordinului Consiliului arhiepiscopesc din 18 Maiu 1927 Nr. 2461 Plen., prin aceasta se publică concurs de protopresbiter al tractului Târnava, cu sediul în parohia centrală Diciosân-mărtin.

Postul de paroh fiind ocupat, retribuțiile vor fi cele protopresbiterale.

Concurenții au să documenteze calificativul prescripșă prin concluzul Nr. 111 din 1888.

Cererile de concurs, cu documentele necesare, se vor înainta P. V. Consiliu arhiepiscopesc în termen de 30 zile dela prima publicare în «Telegraful Român» având a alătura și o tabelă de calificativ după rubricile indicate în regulamentul congresului § 12.

Concursurile intrate după expirarea termenului nu se vor lua în considerare.

Diciosân-mărtin, din ședința consiliului protopopesc al tractului Târnava, ținută la 20 Iunie 1927.

Gheorghe Oprean
adm. protopopesc, preș.

Iuliu Moldovan
notarul cons. ppsc.

Nr. 6608 Plen.

Aprobat, în ședința plenară dela 14 Iulie 1927.

Consiliul arhiepiscopesc.

INFORMAȚIUNI

Știre personală. I. P. S. Sa Mitropolitul nostru *Nicolae* va pleca cu trenul de Vineri seara la București, pentru a participa la înmormântarea Regelui Ferdinand I.

O lege bună ar fi aceea, prin care se oprește reclamarea și urmărirea în justiție a datorităilor făcute, în localuri publice, *pentru băuturi alcoolice*. Asemenea lege, în scop de a combate alcoolismul, se pregătește, din inițiativă parlamentară, în Reichstagul german. Sperăm ca exemplul să fie imitat în parlamentul țării noastre.

Mare cutremur de pământ a băntuit zilele acestea la locurile sfinte din Palestina. Numărul morților, din cauza cutremurului, trece peste o mie. S'au dărâmat cam o sută de case. Monumentele istorice din Ierusalim au suferit unele stricăciuni ușoare. Biserica Sfântului Mormânt a rămas neatinsă.

Dare în judecată. Magistratii din Sibiu, simțindu-se calomniati, în chestiunea purtării lor în alegeri, din partea dlui Iuliu Maniu, au cerut ministerului de justiție încuviințarea de a da în judecată pe președintele partidului național-tărănist. Cererea s'a încuviințat.

tainei creștine nu sânt de ajuns. Trebuie văzut cu ochiul viu al bunătații și al răbdării cuibul în care omul își adăpostește sufletul și lucrurile, patul lui de odihnă, perna pe care își culcă durerile, masa, straietele, cartea, copiii, ograda, florile, animalele.

Toată învățătura e legată de umbra ori de raza din casă.

Vânt și văzduh rămâne ori ce predică dacă nu se leagă de lucruri și de fapte, dacă nu țâșnește din adevărul și poezia vieții, și dacă nesustținută prin sufletul și munca ta, nu răscolește sau determină.

Cercetarea vieții omenești cere o necurmată și chinuitoare trudă. Să rabzi, să nu pregeți, să pătrunzi în adâncul durerilor și al bucuriilor, să trăiești în inima oamenilor, în faptele mulțimii, în păinjișul formidabil al vieții sociale, totdeauna scrutător, totdeauna cumpănit, generos, bun, drept și tare, niciodată șovăitor, niciodată întunecat. O rază pe drumurile vieții, inima lui Danko înaintea mulțimii împinsă către Isus.

După ce cu ostentitoare grija ai cercetat în-

Promoție. Dl Laurențiu Broșu, fiul parohului Ioan Broșu din Brașov-Dârste, a obținut în 29 Iunie 1924 diploma de inginer de mine la politehnicul din Berlin-Charlottenburg, Germania.

Absolvenții școlii Normale «Andrei Șaguna» din Sibiu își pot ridica diplomele de învățător dela direcțiunea școlii.

Din «raul» bolșevic. În Kustanai, Siberia, 14 membri ai unei secte religioase s'au închis în biserică, i-au dat foc și toți 14 au ars de vii, după ce declaraseră înainte, că să jertfesc pentru Rusia, ca să se libereze de domnia tirană a bolșevicilor.

Biserică «sgârle nori». O biserică «sgârle nori» e plănuită de comunitatea congregațională din New-York. Planurile pentru noua biserică au fost anunțate. Biserica va fi o clădire cu 23 etaje, cu hotel, prăvălii, și 600 camere pentru «persoane cu venituri moderate, care sânt însă de acord cu principiile acestei biserici». Intreaga clădire va costa două milioane dolari.

RUGĂM direcția poștelor noastre să ia măsuri de îndreptare, ca oficiile poștale din sate să-și împlinească datorla față de abonații ziarelor românești. Din Băcăinți (poșta Șibot) ni se scrie, că mai multe numere din foaia noastră n'au sosit la adresa abonaților. Din alte locuri aceeaș veste.

ȘTIRI LOCALE

Legatul Emil Verzariu, aparținător fondului căminului pentru bătrânii săraci ai societății române de înmormântare din Sibiu întemeiat în memoria decedatului, a primit următoarele dăruiri: Grigore Verzariu major, București, și Dr. Pompiliu Verzariu, Oradea mare, fiii decedatului, câte 500 lei, Elisaveta Verzariu, sora decedatului, 300 lei, Timotei Popovici și soția Victoria și Dr. Ilie Beu, președ. băncii Albina, câte 200 lei, Dr. V. Bologa, Dr. L. Borgia, Dr. N. Comșa, N. Togan, membri în cons. de adm., Dr. Oct. Rusu adv., Const. Popp dir., I. Rebeaga contabil-sef, câte 100 lei, alți funcționari ai Albinei 510 lei, din partea băncii «Albina» pentru membrul ei din consiliul de control 5000 lei, banca de asigurare «Transilvania» al cărui director a fost decedatul, 3000 lei, funcț. Dumitru Opreșu și Ios. Singer câte 200 lei, Kosturik, Reinhardt, Kutschera și Dr. Bock câte 100 lei, alți funcționari ai acestei băncii 670 lei. Suma 12,280 lei. În numele comitetului mulțumește cu recunoștință pentru aceste creștinești dăruiri președintele: *T. Popovici*.

Teatru unguresc își ține și în vara aceasta obișnuita stagiune în orașul Sibiului. Reprezentațiile sale de *opere*, piese mai mult sau mai puțin ușoare, sânt cercetate binișor de sibieni, — la alt fel de piese sala este destul de goală. Și astfel, interesele culturale ungurești nu prea sânt servite de teatrul provincial în felul cum este alcătuit.

delung și răbdător — casa, traiul, pretențiile, ura, știința, neștiința, slăbiciunile și puterile omului și l-ai văzut pe el pretutindeni în zarva gospodăriei, la muncă, pe drumul necazurilor, în zi de odihnă, pe câmpul de pâine al țării, în tragedia vieții sociale, ori în biserică credinței lui, atunci numai deschizi din inima ta, care trebuie să fie fântână de lumină, cuvântul predicii spontane. Curat ca firul de aur pe care-l spală în albia muntelui pârăul repezit din înălțimea stâncii, astfel trebuie să fie pentru mulțimea toată cuvântul îndemnului, al prefacerii, al conversiunii și al ridicării — către împărăția fără schimbare a lui Isus Hristos.

Transilvania, revista Asociațiunii. Au apărut Nr. 5 și 6 din 1926 cu articole de: Vintilă I. Brătianu, A. Murășanu, Dr. Gh. Preda, Dr. H. Petra-Petrescu ș. a. — Abonamentul anual: 100 Lei pentru membri, 200 Lei pentru alții. Adresa: Asociațiunea, Sibiu, strada Șaguna 6.

Buletin eugenic și biopolitic. A apărut Nr. 6 din Iunie 1927 cu articole de: V. Pușcariu, I. Iacobovici, I. Moldovan ș. a. — Buletinul apare lunar. Abonamentul 200 lei pe an. Administrația Cluj, strada Pasteur.

Convocare. Patronii, foștii elevi acum deveniți majori, toți sprijinitorii și binevoitorii școlii de ucenici a statului din Sibiu, se convocă la adunarea generală, ce se ține Duminecă, în 31 Iulie 1927, în sala clasei a II-a primară din strada Avram Iancu Nr. 13, la ora 11¹/₂ a. m. Ordinea de zi: 1. Alegerea în comitetul școlar a lor 4 membri și a unui censor în conformitate cu dispozițiile dela cap. VI din Regulamentul școlar. — Dacă la prima adunare nu se vor întruni membri în număr provăzut de lege, adunarea a doua se va ține în acelaș loc și timp Duminecă, în 7 August a. c. și alegerea se va face numărul membrilor prezenți.

T. Căliman, director.

CĂRȚI ȘI REVISTE

Revista Teologică, organ pentru știința și viața bisericească, sub patronajul I. P. S. Sale Arhiepiscop și Mitropolit Nicolae. Nr. 7 din 1927 are cuprinsul următor: Prof. N. Colan: Lausanne. Pr. Gh. Maior: Ceva din istoricul învățământului religios creștin. I. Beleuță: Amintirile unui preot romano-catolic devenit preot ortodox. Prof. N. Colan și Pr. I. Trifa: Mișcarea literară: Katholische Apologetik. «Pentru zidirea împărăției lui Dumnezeu». Noua Călăuză pentru cunoașterea și combaterea sectelor religioase. Viața românească în Ardeal. Neculce: Cronică: † Dr. Ioan Mihu. Din testamentul unui om mare. † Vasile Pârvan. Vizita P. F. Patriarh Miron la Bisericile din Orient. ** Note și informații. — Redacția și administrația: Sibiu strada Mitropoliei Nr. 32.

Oglinda inimii, de Z. Sandu (N. Regman), Sibiu, 1927. Tip. Școlii militare inf. Nr. 2. Prețul 60 Lei. — Un volum de interesante bucăți, unele apărute în coloanele ziarului nostru. Scrise sub înrăurirea citirii cărților bisericești, fac bună impresie asupra iubitorilor vechiului scris românesc.

Nr. 6660 Școl.

(83) 3—3

CONCURS

pentru primirea elevilor în Internatul arhiepiscopesc din Sibiu

Pentru primirea elevilor în internatul arhiepiscopesc pe anul școlar 1927—1928 se publică concurs.

În internat vor fi primiți în prima linie în mod *gratuit* orfanii săraci ai preoților și funcționarilor bisericești din arhiepiscopia ortodoxă de Alba-Iulia și Sibiu, cari cercetează vreuna din școlile medii, civile, comerciale sau școala normală din Sibiu, iar ca *solvenți* vor fi primiți cu preferință copiii preoților văduvi, apoi ai celorlalți preoți și funcționari bisericești activi, precum și orfanii și copiii altor părinți mireni din arhiepiscopie.

Ceice doresc să fie primiți de nou în acest internat, vor avea să-și înainteze cererile lor *Consiliului arhiepiscopesc din Sibiu* până cel mult în 1 August a. c., însoțite de următoarele anexe:

1. Atestat de botez provăzut cu clauzula oficiului parohial concernent, că petentul și de prezent este credincios al bisericii ortodoxe.

2. Orfanii de preoți vor anexa și un extract familiar extradat de oficiul parohial cu indicarea numelui și etății tuturor membrilor familiei, a comunei bisericești unde tatăl a servit ca preot, data morții tatălui, precum și date precise și amănunțite cu *privire la averea mobilă și imobilă ce posed.*

3. Atestat școlar în copie legalizată de oficiul parohial despre ultimul an de școală.

Fiecare petent va avea să arate în petiție la care școală voințe să se înscrie și în ce clasă.

Elevii cari au beneficiat de internat în anul școlar 1926/27 atât orfanii de preoți, cât și ceilalți cari au dovedit purtare bună și spor îndestulitor la studiu, întru cât vor și în anul școlar 1927/28 să li se rezerve locurile, au până la acelaș dat să arate în scris dorința lor Consiliului, anexând la cerere anexele de sub 1, 2 și 3, căci altcum locurile lor se vor ocupa prin alți reflectanți.

Taxa internatului pentru solvenți va fi pentru fiii de preoți Lei 10,000, pentru copiii mirenilor Lei 12,000 pentru anul școlar întreg, care se va plăti în 4 rate egale și anume: la înscriere, la 15 Noemvrie, la 1 Februarie și la 15 April.

Întru cât în decursul anului școlar peste prevederi s'ar dovedi, că această taxă nu este suficientă pentru acoperirea cheltuielilor de între-

tinere, ea se va majora după împrejurări, fiind cei primiți obligați a plăti diferența la termenul ce se va satori de către Consiliul arhiepiscopesc.

Elevii primiți în internat vor fi obligați să aducă cu sine la înscriere următoarele lucruri: 4 cămăși de zi, 4 ismene, 3 cămăși de noapte, 4 perechi de ciorapi, 6 perechi obiele, 6 batiste, haine de pat: saltea sau străjăc, țol ori plapomă, perină, 2 cearceafuri, 2 fețe de perină și 1 cuvertură de pat, 3 ștergare, 2 servete, 1 saculeț pentru rufe de spălat 40/50 cm., păhar, cuțit, furculiță, lingură pentru supă și pentru cafea, 1 ceașcă pentru lapte, 3 farfurii, peptene, săpun, perie de dinți, perie de haine și ghețe, ace, ață, briceag — și hainele și încălțăminte necesară. Rufăria va trebui să fie însemnată cu numele întreg al elevului. Toți elevii, primiți în internat, vor depune la început la administrația internatului, câte 1000 Lei adică: Lei 300 în contul stricăciunilor, Lei 200 pentru baie, Lei 100 pentru medic și medicamente, Lei 300 în contul spălatului rufelor și Lei 100 pentru bibliotecă.

Cei primiți în internat vor avea să trimită până la 20 August a. c. în contul taxei suma de Lei 2000, — altcum se vor considera de renunțați și vor fi înlocuiți cu alții. Această sumă — în caz de neprezentare nu se va restitui în nici un caz.

Internatul se va deschide cu începerea anului școlar, când toți cei primiți vor fi supuși unei vizite medicale.

Fetițe nu se primesc în internat, ci numai băieți.

Preacucernicii preoți vor pune în vedere atât orfanilor de preoți, cât și altor elevi cari voesc să fie primiți în internat să-și înalteze cererile la timp și însoțite de toate actele cerute în concurs, căci altcum cererile nu se vor lua în considerare.

Sibiu, din ședința consiliului arhiepiscopesc dela 4 Iulie 1927.

Consiliul arhiepiscopiei ort.
rom. de Alba-Iulia și Sibiu.

Nr. 296/1927. (87) 1—3

Concurs repetit

Pentru întregirea parohiei de clasa a III-a Copsa-mică, cu filia Proștea-mare, protopopiatul Mediașului, se scrie concurs cu termen de 30 zile dela prima publicare în Telegraful Român.

Venitele împreunate cu acest post sânt:

1. Dotația dela stat, conform coalei B.
2. Casa parohială cu supraedificatele.
3. Stola uzitată.
4. Sesiunea parohială veche 3 jug. și ce se va mai primi prin reforma agrară.

Concurenții își vor înalta cererile de concurs subsemnatului oficiu protopopesc în termenul legal, având a se prezenta în vreo Duminică sau sărbătoare în parohie pentru a face cunoștință cu poporul, — a celebra și cuvânta.

Mediaș, 12 Iulie 1927.

Oficiul protopopesc ortodox român al Mediașului în înțelegere cu consiliul parohial.

Romul Mircea
protopop.

Nr. 1497 port. 1927. (88) 1—1

Publicațiune de licitație

Subsemnatul portărel pe lângă Tribunalul Sibiu prin aceasta publică, că în baza deciziunii Nr. 1006 și Nr. O. II 7095/1927 a judecătoriei mixte din Sibiu în favoarea reclamantului L. Buzdugă jun. reprez. prin adv. Dr. Mihăli, pentru încasarea creanței de Lei 5800.— și accesoriilor se fixează termen de licitație pe 28 Iulie 1927, ora 3 d. m. la fața locului în orașul Sibiu, str. Oanei 21 și Târgul Vitelor 4, unde se vor vinde prin licitațiune publică judiciară mobilele din casă și 1 strung în valoare de Lei 19.300.—. În caz de nevoie și sub prețul de estimare.

Pretenziunea care e de încasat face Lei 5800.— iar spesele până acum stăvrite de Lei 2848.—.

Intrucât mobilele cari ajung la licitație ar fi fost executate și de alții și aceștia și-ar fi câștigat dreptul de acoperire, licitația prezentă este ordonată și în favoarea acestora în sensul art. LX, din 1881 § 120.

Sibiu, la 30 Iunie 1927.

Dr. Báku, portărel,

Redactor responsabil: Dr. George Proca.

Nr. 267/1927.

(81) 2—3

Concurs

Pentru întregirea parohiei de clasa a III-a Vorumloc, protopopiatul Mediașului, se publică un nou concurs cu termen de 30 zile dela prima publicare în «Telegraful Român».

Emolumentele împreunate cu acest post sânt:

1. Cele fasonate în coala B pentru întregirea venitelor preoțești dela stat.
2. Pe lângă sesiunea parohială veche de 9 jugăre, încă 9 jugăre primite prin legea agrară.
3. Casă parohială nou edificată.
4. Una zi de lucru dela fiecare familie.
5. Drept de pășune pentru șase vite, iar în cazul că nu ar avea atâtea vite, acest drept îi revine bisericii.

Doritorii de a ocupa acest post, își vor înalta cererile de concurs subsemnatului oficiu protopopesc în termenul legal, având a se prezenta în vreo Duminică sau sărbătoare în parohie pentru a face cunoștință cu poporul, a celebra și predica.

Mediaș, 16 Iunie 1927.

Oficiul protopopesc ortodox român al Mediașului în înțelegere cu comitetul parohial.

Romul Mircea
protopop.

Nr. 155—1927. (82) 2—3

Concurs repetit

Pentru întregirea parohiilor de clasa a III-a Nucșoara, cu filia Mălăești și Streiu-Plopi cu filia Bretea-Streului, protopopiatul Hațeg, se publică concurs cu termen de 30 zile dela prima publicare în «Telegraful Român».

Venitele împreunate cu aceste posturi sânt:

1. Nucșoara, cu filia Mălăești, cele fasonate în coala B pentru întregirea venitelor preoțești dela stat, 16 jug. sesiune parohială, 2 măsururi porumb cu tuleu și câte 1 zi de lucru dela fiecare casă.
2. Streiu-Plopi, cu filia Bretea-Streului, cele fasonate în coala B pentru întregirea venitelor preoțești dela stat, 13 jugăre sesiune parohială, 2 măsururi porumb cu tuleu și câte 1 zi de lucru dela fiecare casă.

Concurenții își vor înalta cererile instruite în regulă subsemnatului oficiu protopopesc în termenul indicat și se vor prezenta în parohiile respective spre a face cunoștință cu poporul Hațeg, la 11 Iulie 1927.

Oficiul protopopesc ortodox român al Hațegului în înțelegere cu consiliile parohiale respective.

Dr. C. Popescu
protopop.

Nr. 840/1927. (85) 2—3

Concurs

Pentru întregirea parohiei de cl. III-a Boholț, protopresbiteratul Făgăraș, se publică concurs cu termen de 30 zile dela prima publicare în «Telegraful Român».

Venitele sânt cele fasonate în coala B. pentru întregirea dela stat, 7 și jumătate jugăre sesiune parohială. Dela comuna politică 1 stânjin de lemne. La Bobotează câte 3 litri grâu de familie, și stola uzitată.

Concurenții au să-și înalteze cererile instruite conform normelor în vigoare, în termenul indicat subsemnatului oficiu protopresbiterat, și să se prezenteze poporului în biserică — spre a cânta, respective a celebra și cuvânta cu prealabila încuviințare a protopopului.

Boholț, la 19 Iunie 1927.

Comitetul parohial în înțelegere cu oficiul protopresbiterat ort. român din Făgăraș.

Nicolae Borzea
protopop.

La Librăria Arhiepiscopescă se află în vânzare

Mai Aproape De Tine, Doamne!...

— Meditațiile unui închinător —

De Dr. Gr. Cristescu, profesor la «Academia Teologică» Sibiu. — Prețul 100 Lei.

De câteva zile a apărut în

«Biblioteca bunului păstor» Nr. 17
scrierea

„La picioarele Mântuitorului”

Scurte meditații pentru preoți, prelucrate după
A. Huonder, din limba germană

de

Ioan Moșoiu

prof. la liceul ortodox român «Andrei Șaguna» din Brașov

Volumul I. Sibiu 1927. Tipografia arhiepiscopescă.
Pagini 205. Prețul Lei: 80.

În zilele acestea s'a trimis această scriere, deosebit de frumoasă și prețioasă, tuturor preoților din arhiepiscopia de Alba-Iulia și Sibiu. Dar nu ar trebui să fie preot în biserica românească, care să nu fi citit această carte. Ea este de recomandat și oricărui suflet iubitor de cele sfinte.

La Librăria Arhiepiscopescă, Sibiu, se
află de vânzare:

Preotul G. Petrov:

Pe urmele lui Hristos

traducere de: Episcopul Nicodem Munteanu
Prețul: Lei 45.—, plus spese de porto Lei 5.—.

A apărut și se află de vânzare la
Librăria Arhiepiscopescă

Călăuza Agricolă

cuprinzând date și îndrumări din economia
câmpului, pomărit și vierit, legumărit și
florărit, în trei tomuri, de

Dimitrie Comșa

Tomul I Economia câmpului . . .	Lei 90
Tomul II Pomăritul și vieritul . . .	„ 50
Tomul III Legumăritul și florăritul . . .	„ 60

Se expedează numai contra Ramburs

În editura Comisiunii administrative a tipografiei arhiepiscopescă a apărut:

**Istoria desrobirii religioase a românilor din Ardeal
în secolul XVIII**

de

Silviu Dragomir,

profesor universitar, membru al Academiei Române.

Vol. I.

Cu 150 documente anexate.

Prețul 50 Lei.

Mersul trenurilor în Sibiu

I. Plecare spre:

1. Agnita, Sighișoara 6:00, 17:30
2. Făgăraș, Brașov 4:50, 9:35, 17:05
3. Ciznădie 6:25, 13:15, 17:45
4. Vinț, Alba-Iulia 3:10, 13:30, 17:45
5. Peatra Olt, București 5:10, 14:15, 19:10 acc.
6. Copsa mică 4:00, 8:40, 12:05, 14:45, 21:15

II. Sosire dela:

1. Sighișoara, Agnita 16:28, 6:50
2. Brașov, Făgăraș 15:45, 21:42, 8:25
3. Ciznădie 7:55, 14:35, 19:08
4. Alba-Iulia, Vinț 9:25, 15:48, 22:40
5. București, Peatra Olt 11:30 acc., 15:10, 24:00
6. Copsa mică 2:30, 9:23, 12:50, 15:33, 19:47

Trenuri pentru Ocna băi

- I. Pleacă din Sibiu: 6:20, 10:10, 13:25, 16:50, 19:45
- II. Sosesc la Ocna: 6:50, 10:40, 13:55, 17:20, 20:15
- III. Pleacă din Ocna: 6:58, 10:48, 14:09, 17:29, 20:29
- IV. Sosesc la Sibiu: 7:29, 11:19, 14:40, 18:00, 21:00

Editura și tiparul Tipografiei arhiepiscopescă.